

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 87 (1989)

Heft: 4

Vereinsnachrichten: SVVK Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = SSMAF Société suisse des mensurations et améliorations foncières

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rubriques

Environnement: Cycle d'études postgrades à l'EPFL

L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (Suisse) offrira, pour la 14ème fois, à partir de novembre 1989, un cycle d'études postgrades en protection de l'environnement. Les objectifs d'une telle formation sont de permettre à des ingénieurs ou à des scientifiques, jeunes diplômés ou avec déjà quelques années d'expérience professionnelle,

- d'actualiser leurs connaissances,
- d'approfondir leurs connaissances dans le sens d'une spécialisation,
- d'élargir leurs connaissances dans le sens d'une ouverture pluridisciplinaire.

De plus en plus, on constate que les milieux économiques et les administrations recherchent un personnel possédant des connaissances approfondies dans un domaine extérieur à leur propre spécialité. Ceci est d'autant plus vrai pour quiconque s'occupe d'environnement, domaine pluridisciplinaire par excellence, requérant une formation de base théorique et technique solide et des connaissances multiples dans des domaines voisins. Les études d'impact sur l'environnement, maintenant obligatoires pour toutes les réalisations importantes, demanderont de plus en plus de telles personnes, ayant une formation pluridisciplinaire et un entraînement au dialogue avec des spécialistes d'autres disciplines.

Le cycle d'études postgrades se déroulera du 3 novembre 1989 au 28 février 1991. Il se compose d'une première partie d'enseignement d'une durée de 26 semaines, comprenant des cours, séminaires, visites techniques et travaux de laboratoire et d'une deuxième partie de recherche, d'une durée de 8 mois. La réussite du cycle complet est sanctionnée par un certificat de maîtrise de spécialisation.

L'enseignement est structuré en modules groupés autour d'un tronc commun et de 5 spécialisations:

Le génie de l'environnement: méthodes et procédures d'agrégation des connaissances relatives aux impacts des activités de l'homme sur l'environnement; méthodes d'évaluation multicritère et processus d'aide à la décision concernant la mise en œuvre de mesures de protection de l'environnement et de la santé des populations.

La gestion des eaux: évaluation des ressources et des besoins en eau, organisation des données et confrontation entre l'offre et la demande, procédure d'optimisation et de gestion des systèmes simples ou à buts multiples.

La biotechnologie environnementale: étude des procédés de bioconversion des déchets industriels, agroalimentaires et municipaux en vue de leur valorisation ou de leur élimination.

L'écotoxicologie: étude des systèmes écologiques, des pollutions chimiques qu'ils subissent et des conséquences toxicologiques et éco-toxicologiques qui en résultent; méthodes de prévision des effets.

La protection des sols: facteurs de différenciation des pédosystèmes, causes et mécanismes de leur dégradation, mesures de protection à préconiser dans le cadre d'une gestion optimisée des sols et de la lutte contre le dépérissement des forêts.

Ce cycle d'études postgrades est ouvert à:

- des ingénieurs du génie rural, du génie civil, agronomes, forestiers, chimistes, physiciens,
- des scientifiques licenciés ou diplômés en biologie, sciences de la terre, sciences naturelles, géologie, géographie, chimie.

Les demandes d'admission doivent être déposées au plus tard le 15 août 1989 avec les documents usuels.

Pour tout renseignements complémentaires s'adresser à:

Cycle postgrade Environnement, IGE, EPFL-Ecublens, CH-1015 Lausanne, (tél. 021 / 693 27 15 ou 693 27 23).

Wir freuen uns, Ihnen mit den Veranstaltungen eine schöne Landschaft am Bodensee zu zeigen und heissen Sie herzlich willkommen.

Invitation

La section Ostsuisse de la SSMAF a l'honneur de vous inviter aux assemblées générales 1989 à Rorschach.

Nous sommes heureux de vous présenter en même temps le beau paysage du lac de Constance et nous vous souhaitons la bienvenue.

Invito

La sezione svizzera orientale della SSCGR ha l'onore d'As pudair envitarVi alle riunioni principali 1989 a Rorschach.

Siamo lieti di potervi mostrare in occasione delle manifestazioni il pittoresco paesaggio del lago di Costanza e vi esprimiamo il nostro caloroso benvenuto.

Invitaziun

La seziun de la Svizra orientala da la SSMAF ha l'onur d'As pudair envitar a las radunzas principales 1989 a Rorschach.

Nus ans legrain d'As pudair mussar a caschun da questas occurenzas ina cuntrada magnifica al Lai da Costanza ed As beneventain cordialmain.

Programm

Donnerstag, 8. Juni 1989

- 11.00 Rorschach, Stadthof:
«Zeitmanagement in Beruf und Familie»
Referat von Jesuitenpater Ziegler,
Zürich (auch Begleitpersonen sind
willkommen)
- 14.30 Rorschach, Stadthof:
Hauptversammlung der Gruppe der
Freierwerbenden (GF-SVVK)
- 14.30 Damenprogramm: Besuch Nebel-
spalter, Besammlung beim Stadthof
- 19.00 Rorschach, Hafenbahnhof: Abfahrt
mit dem Schiff nach Horn
- 20.00 Hotel Bad Horn: Nachtessen

Freitag, 9. Juni 1989

- 09.00 Abfahrt der Exkursionen:
A: Rheinregulierung (Identitätskarte
oder Reisepass!)
B: Firmenbesichtigung Wild Leitz
Heerbrugg
C: Stiftsbibliothek und Kathedrale
St. Gallen
- 14.15 Rorschach, Seminar: Besammlung
zum Damenprogramm
D: Firmenbesichtigung Frisco-Fin-
dus
E: Führung durch das Seminar «Ma-
riaberg»

- 14.30 Rorschach, Seminar: Hauptver-
sammlung des SVVK in der Aula
- 20.15 Rorschach, Saal Stadthof: Bankett
und Ball bis 2.00

Samstag, 10. Juni 1989

- 09.35 Rorschach, Hauptbahnhof: Abfahrt mit RHB nach Heiden
- 10.30 Heiden: Dorfbesichtigung und Besuch des Henri-Dunant-Museums
- 14.00 Heiden, Post: Besammlung zur Weiterfahrt nach Walzenhausen–Rheineck (Bahn)–Rorschach (Schiff)
- 16.30 Ankunft in Rorschach

Das Detailprogramm mit Anmeldeformular, Hotelreservierung etc. wird Ihnen zugesandt.

Programme

Jeudi, 8 Juin 1989

- 10 h 00 Rorschach, Stadthof: «Zeitmanagement in Beruf und Familie»
- 14 h 30 Rorschach, Stadthof: Assemblée général du groupe patronal (GP-SSMAF)
- 14 h 30 Programme pour les personnes accompagnantes: Rassemblement pour la visite de la maison d'édition du Nebelpalster: Stadthof
- 19 h 00 Rorschach, gare du port: Départ du bateau pour Horn
- 20 h 00 Hotel Bad Horn: Dîner

Vendredi, 9 Juin 1989

- 09 h 00 Départ des Excursions:
 - A: Régulation du Rhin (carte d'identité ou passeport!)
 - B: Visite de la firme Wild Leitz Heerbrugg
 - C: Bibliothèque abbatiale et cathédrale de St-Gall
- 14 h 15 Rorschach, Ecole Normale: Rassemblement des personnes accompagnantes
- D: Visite de la firme Frisco-Findus
- E: Visite guidée de l'école normale «Mariaberg»
- 14 h 30 Rorschach, Ecole Normale: Assemblée générale de la SSMAF Salle de conférences (Aula)
- 20 h 15 Rorschach, Saal Stadthof: Banquet et bal, fin à 2 h 00

Samedi, 10 Juin 1989

- 09 h 35 Rorschach, gare central: Départ du RHB pour Heiden
- 10 h 30 Heiden: Visite du village et du musée Henri Dunant
- 14 h 00 Heiden, Poste: Rassemblement pour la suite de l'excursion: Walzenhausen–Rheineck (train)–Rorschach (bateau)
- 16 h 30 Arrivée à Rorschach

Vous recevrez le programme détaillé avec Tafel-réponse, réservation d'hôtel etc.



Sezione Ticino

Corso di preparazione al nuovo esame di Tecnico Geometra

La sezione TI avvisa che in settembre inizierà il corso di preparazione al nuovo esame di Tecnico Geometra organizzato in collaborazione con la SSCGR ed il GP-SSCGR. La durata dello stesso è prevista in ca. 150 ore, si terrà il sabato mattina presso la Scuola Tecnica Superiore di Lugano-Trevano e sarà tenuto da specialisti in materia. L'iscrizione è aperta a soci e non soci e, per motivi organizzativi, dovrà pervenire entro il 30 giugno p.v. indirizzandola al presidente sezionale Attilio Lovatti, via alla Chiesa 2, 6962 Viganello.

A causa dell'elevato costo preventivato, siamo costretti a subordinare l'inizio del corso al numero minimo di iscrizioni che è stato fissato in 10 candidati: se questo numero non dovesse essere raggiunto, ci vedremo costretti a rimandare tutto al prossimo anno (gli iscritti verranno avvisati personalmente).

L'iscrizione al corso non comporta anche l'iscrizione al nuovo esame, che dovrà essere fatta secondo i termini, le modalità e le condizioni che verranno pubblicate sulla rivista tecnica mensile «Misurazione, Fotogrammetria e Genio rurale».

A. Lovatti

Kurs Nr.: 21710

Kursbeginn: 26.8. / 2.9.1989

Kursdauer: 100 Stunden
nach Möglichkeit jeden 2. Samstag

Kursende: 7.7.1990

Kosten: Fr. 500.–

Kursinhalt:

Einfache Ingenieurvermessung
Instrumentenkunde
Güterzusammenlegung
Parzellarvermessung
Übersichtsplan
Triangulation 4. Ordnung
Kant. und Kommunale Nivellemente
Photogrammetrie
Allgemeinbildung

– Amtssprache

– Staatskunde

– Lehrlingsausbildung

Der Kursinhalt und das Programm ist auf das Prüfungsreglement und auf den Prüfungsstoff abgestimmt.

Falls die Kurse, trotz der Möglichkeit der Doppelprüfung, überbelegt werden, müssten zuerst Mitglieder und jene Interessenten berücksichtigt werden, die die Prüfung 1990 absolvieren wollen sowie die Bedingungen in den Art. 10 u. 11 des Prüfungsreglementes erfüllen.

Anmeldung für alle Kursorte bis 15. Mai 1989
für Zürich an:

H.R. Göldi
Am Luchsgraben 61
8051 Zürich
Telefon P 01 / 40 51 33
Telefon G 01 / 216 27 54

für Lugano an:

A. Lovatti
Via alla Chiesa 2
6962 Viganello
Telefon P 091 / 51 59 17
Telefon G 091 / 22 92 76

für Lausanne / Yverdon an:

P. Richle
Damataire 6
1009 Pully
Telefon P 021 / 28 83 65
Telefon G 021 / 28 75 20

Name:

Vorname

Adresse:

Telefon: Jahrgang:

VSVT-Mitgl.:

Einem vielfachen Wunsch entsprechend sind wir zudem in der Lage, Kurse für ein breiteres Publikum mit den verschiedensten Themen anzubieten. Zwei Themen haben wir für dieses Jahr vorgesehen:

1. Instrumentenkunde

2. Güterzusammenlegung / Melioration

Die Detailprogramme sind noch offen. Die beiden Angebote werden nur bei genügender Beteiligung durchgeführt.